R/ 26 mars 79.

LUG. BAT. BIBL.

Madrit le 9: Mars 1679

65a

Ce n'est pas une petite oeuvre de charité que celle de compatir. comme vous faites Monsieur aux égare=ments de mes lettres. et Relations. ces sortes de saillies devant estre toleréez par la méme raison que l'on le Carnaval à Rome. et je vous avoue ingenuëment que si je n'avois à certain tems la consolation de me mettre mentalement en vostre presence tout tel que vous m'y avez bien voulu souffrir jadis, ma pauvre cervelle auroit pieça donné à travers, dans un aussi triste sejour que celluy de Madrit. et parmi de si estranges gens que ceux avec qui j'ay à faire. c'est pour moy le salutaire voyage d'anticire. que la fois que j'ay le bien de vous escrire. après cella vous ne devez pas croire que les Relations que je dressaray pour le conseil de S.A. ne soyent bien épurées. et destrempées. avec ce caractère d'attention et de respect, deu à un corps que je fais profession de venerer. et en qui je reconnois l'autorité de mon souve=rain.

Je ne say pourtant s'il me restera dans peu autre matière de Relation, que celle du voyage. car après la declaration que par ordre de S.A. j'ay fait i-

Hug 34

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

a M.r D.n Juan et aux principaux Ministres ie
doute qu'il y ayt autre parti a prendre que celluy
dont ie les ay menacé, puisque la seule menace oblige
ces gens icy par honneur, comme S.a par necessité
a ne faire aucune proposition d'expedient. le ressentiment
que i'ay fait de donner cette declaration par escrit
leur embarrassé fort
de voyant impossibilitez par la de se depiquer et
disculper par une response meditée. a defaut de quoy
ils n'ont rien oublié pour ~~m~~ m'innuier de leur
faire quelque representation de bouche. ou quelque
nouvelle proposition a quoy ils se pousseront attachez
mais a cella i'ay fait connoistre. que c'estoit p.d avoir
fait inutilement tant de propositions despuis huit
ans que i'auois ordre de rien plus faire. vous aurez
sans doute veu Monsieur dans la longue lettre
que i'escriuis a S.a a la derniere heure du courrier
passé, ce que D.n P.o Colonia Secret.u d'estat m'auoit
fait sauoir sous main, et non sans ordre a mon auis
touchant quelques propositions a faire a S.a par le
Marquis de los Balbases et D.n Man.l de Lim. i'en
attens le succez auec impatience. ayant toutesfois auoir
preuenu led.t D.n Pedro. que si les expediens a proposer

n'estoyent presents, effectifz, et independans du Prend.
de hazienda. S. A. mon Maistre n'y donnoit pas l'oreille.
ce Ministre promet de merueilles. ie pris en mesme
temps la liberté de supplier S. A. qu'elle voulust se seruir
de cette ocasion. pour tirer de ces gens icy auant
toutes choses la ratification de l'acte du duc de Villa-
-hermosa. qu'ils nous chicanent depuis si longtemps-
et qu'on ne leur arrachera iamais que par ~~force~~ grande
enfin Monsieur voici la crise du payement ou
de l'eternelle insoluance d'vne si grande debte
les dernieres lettres de Bilbao, arriuées hyer
asseurent le depart du Conuoy pd. 6 communs.
de ce mois. et le Courrier d'Italie, ne pourra m'ap-
-porter la responce de Bolaigne que dans quinze
jours. pleust à dieu que la decouuerte du vieux
luth ne dependit que de quelques saults perilleux
sur des anciennes armoires, et sous des grans
coffres. je n'apprehenderois pas comme feu M^r
Paul de Wilhem. la reputation d'en auoir d'esprit
puis qu'apres l'aueu que ie vous ay fait Monsr.
au commencement de cette lettre. a cum ...
de vostre pauure et tres fidelle seruiteur

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

Billet du Marquis de la fuente
ou
Decret de S. M. du 12: auril
1672: pour la somme de 70: m
patagons à charg: venue de
flote

Dijo a V. S. en 30 del passado
que hauia puesto en Noticia de S. M.
lo que V. S. me hauia hecho entender
en respuesta de lo que en Su Rl.
nombre le hauia dicho y que
respecto a la Jaqueca que sobreuino
a S. Mg. no hauia despachado con
que ignoraua la resolucion que
tomaria; Aora dire q continuando
en el afecto conque mira a quanto
toca al Sr. Principe de Oranje, y
en el deseo de satisfacerle en
quanto fuere posible, respecto a
los meritos del negocio, y al tiempo
presente; ha Mandado escriuir
al Sr. Conde de Monterey (para
tomar final resolucion) que
Juntamente con representar el
estado de aquella porcion que
esta indecisa, proponga los efectos
que sin inconueniente graue pueden
seruir para satisfacer parte de lo
que pareciere Liquido, y que por
ir haziendo menor el debito, se
den al Sr. Principe, a benida de
los primeros galeones y flota
de tierra firme, no solo los
70m reales de a ocho que yo

ACAD. LUGD. BAT. BIBL.

dije a V. S. Verbalmente pero
otros 20^m^ mas, en que reconozera
V. S. quan en fabor tiene el S.^r^
Principe, La voluntad y atencion
de la Rey.^a^ N.^a^ S.^ra^ la G.^de^ y a V. S. m.^s^
an.^s^

M.^d^ a 12 de Abril 1642

firm.^do^ El Conde de Venasuza
Marq.^s^ de la Fuente

S.^r^ D.^n^ Sebastian Chieze

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

Billett de Sr. Pº. Coloma. et
du Connestab.

ou

Decret de S. M. du 25:
feb. 1677: en Renovation.
du precedent. et reduction de la dite
à 30m: patagons.

haviendo benido S. Mgd. en orde-
nar que, a quenta de lo que se
deve al Principe, se le den treinta
mil pesos a cada benida de
Galeones, y flota; dexandosele
de señalar por aora mas cantidad
por assegurar que esta sera
effectiba, y puntual, y sin
falencia alguna, de cuya resolu-
cion doy abiso a V.S. para que
lo tenga entendido, y pueda part-
iciparla V.S. a sus amos. G. de
Ev. Buen Retiro 16 de febrero de
1677 firmdo. El Condestable

Otro, papel del Condestable de
25 de feb. de 1677

Que tambien se embien a Dn.
Manuel de Lira otros setenta mil
Reales de a ocho, a pagar al prima
plaço diciendole, que son los
cinquenta mil de ellos, para
el Principe de Oranje, a
quenta de lo que se le ofreció
en Flota, y Galeones que hasta
aora no se le ha podido pagar

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

y que de a entender al Principe
el deseo, y cuidado, en que se
está de la puntual satisfacion
de los treinta mil pesos que se
le han señalado en las benidas
de flota, y Galeones, y que
para que esto tenga cumpli-
miento, se ha minorado a esta
suma la cantidad

S.r D.n Sebastian Chieze

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

65c

Ill.mo Señor

ACAD. LUGD. BAT. BIBL.

Señor mio. la Carta de V.S. Ill.ma ha
sido por mi de mucha estimacion
y siendo assi que V.S. gusta se
le escriua en Romance. no me
faltaran palabras Castillanas
para significar la suma vene-
=racion que le deuo, y el cariño
que tengo a toda su Casa. las
faltas de la pluma suplira el
Coraçon. y los continuos deseos
que lleua del Seruicio de V.S. Ill.ma

Los Tonos Señor son muy
Griegos. pero en la garganta de
los Musicos de acá, y en sus
enredados passisimos, no les
falta gracia; mayormente siendo
ayudados de harpas vihuelas y
Ximinias
Chirimias. aqui vienen unos
muy celebrados. de la Cifra
de Guitarra no hablare mas
palabra. y procurare hallar

Hug. 34

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

algun discreto virtuoso. a quien
se pueda enseñar, la musica
que V: S. fue servida remitirme
de su composicion.

Tambien me favorece mucho
V. S. Illma. participandome los avisos
de Italia escrita. Seria milagro
si fuera novedad, lo bien que ha
obrado la armada de los Ss. Estados.
tan acostumbrada de vencer.

Lo sucedido en Marthique
parece quiere despertar a esta
Corona. y assi de nuestra perdida
no sacaremos poco fruto. si con
la llegada de los alemanes viene
a romper España. y entonces
no faltaran motivos de paz a
quien aora blasona tanto de
guerra. de los Ingleses no se
que me diga; ellos andan tan
ciegos y tan codiciosos. que no
puedo dexar de afear a cada paso
con nuestro amigo Sr. Guillmo.
Godolfin. lo mal que obra su

Rey

ý que cohechados estan sus —
Ministros. luego que recibi la
carta de V.S. le embié los versos, —
sin embargo señor no quedó el —
vellaco de Embaxad.or sin repre—
sallas. embiando me al instante
el mismo villete que acabava —
de recibir del Marq.s de Villas —
Emb.or de Francia. por el qual le —
participava esta Ministro la —
presa de Martinique. noticia que
no solo a mi me tomó de susto.
pero a toda España atravesera —
el Coraçon. ý los Ingleses a mi —
parecer no se han mucho de —
holgar con ella.

mientras se hazen nuevas —
diligencias. por el Salinas. tendra
V.S. todo lo que mandare en —
materia de libros. conocido mio —
ý muy antiguo es Fray Luis —
de Granada. ý sus obras muy —
en mi amo. en Oranje las —
tengo ý aqui tambien. ý con —

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

la primera ocasion de lar-
remitire a V.S. Suplicandola
no me desampare si ay otra
cosa que mandarme; que los
empleos de su Serbicio son mer-
zedes. por quien se halla con
tanta obligacion de servir.
Guarde Dios a V.S. Ill.ma m.s a.s
como des.o y hago menester
M.d a 19 de Julio de 1673

B.L.M. de V.S. Ill.ma
su Mas fino ser.or
Seb.n Chieza

Ill.mo Señor D.n Const.n Hug. de Zuylichem. Mo Señor mio

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

Copie du Memorial de l'Envoyé Extraord.re d'angleterre presenté à la Reyne le 30: avril 1671.

Señora

ACAD. LUGD. BAT. BIBL.

D. Guilhermo Godolphin Embiado Extraord.o del Ser.mo Rey de la Gran Bretaña = Dize que ha muchos meses que puso en manos de V. Mag.d vna Carta que El Rey su S.or escriuio á fauor de su Sobrino El Principe de Orange Suplicando á V. Mag.d fuesse Seruida de mandar se pagassen y satisfiziessen á S. Alt.a las Sumas de dineros que notoriamente le deue esta Corona En virtud de differentes Tratados y que muchas vezes despues aca el mismo personalmente en nombre del Rey su S.r como tambien por los Minis-tros de V. Mag.d ha implorado su Real justicia hazia al dho Principe y su fauorable despacho para S.n Sebas-tian Chieze, á quien S. A. ha ~~encaminado~~ embiado á esta Corte, para solicitar la paga de lo que se le esta deuiendo. Pero assi es que considerando el Rey su S.or quan sin effecto é infructuosa ha sido su intercess-ion hasta aora, y que no obstante la Justificacion y euidencia de la dha deuda, se han buscado muchas dilaciones, aora despues de veynte años, ó para dilatar ó bien para desbaratar y euitar del todo la paga della, y teniendo muy presentes las Stricias obliga-ciones non solamente de sangre y affecto sino tambien las de la Tutela que le fue encargada. Empeños todos para tomar muy á pecho

el mantener y proteger la persona e intereses
del dho Principe por todos los medios que el derecho
de las gentes permitiere ha mandado por sus ulti=
=mas Cartas a su dho Embiado representase a
V. Mgd. el sentimiento que tiene de veer que las
Justas pretensiones de un Principe a quien sus
propias virtudes y prendas le han hecho tan charo
a S. Mgd. como su sangre, fuessen suspendidas
o menospreciadas en una Corte de donde manan
a todo el mundo las influencias de la R. benigni=
dad y grandeza de S. Mgd. Y ansi mismo que
suplicase en su R. nombre con toda Instancia
y esfuerzo a V. Mgd. fuesse servida de tomar a
seria consideracion el caso del Principe, y de manda
con effecto se le de satisfaccion de aquellas cantidades
que tanto tiempo ha se le estan deviendo. Con que
se prevendran los odiosos procederes de que se espone
nunca tendra motivo para quexarse la una y
otra parte. Y el Rey su S.r recevira en ello una
particular demostracion de la amistad de V. Mgd.
y de aquella Justicia por quien, es tan aplaudida
y admirada de todos la administracion de
su Govierno.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 34 (Chieze) 65
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/7107